



by amor

Uhren

Watches | Montres | Orologi | Relojos

Qualität & Pflege

Quality and care | Qualité et entretien
Qualità e cura | Calidad y cuidado

Wir gratulieren Ihnen

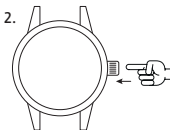
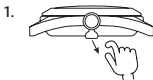
zum Kauf dieser exklusiven Prinzessin-Lillifee-Uhr und wünschen Ihnen damit viel Freude!

Um eine fehlerfreie Funktion Ihrer Uhr sicherzustellen, beachten Sie bitte die nachfolgenden Hinweise. Wir wünschen Ihnen viel Freude beim Tragen.

Vor dem ersten Gebrauch

Kronenstopper

Manche Uhren werden mit einer gesicherten Krone ausgeliefert. Bitte entfernen Sie den Kunststoff-Kronenstopper, stellen Sie die Uhrzeit ein und drücken Sie dann die Krone bis zum Anschlag vorsichtig ein.



Pflegehinweise

Äußerliche Einflüsse

Schützen Sie die Uhr vor heftigen Stößen. Stöße im normalen Bereich trägt Ihre Uhr problemlos. Vermeiden Sie starken Sonnen- oder Lichteinfluss. Ein direkter Kontakt der Uhr mit Chemikalien ist zu vermeiden. Hierzu gehören Reinigungsmittel, Parfüm und Kosmetik, die Armband, Gehäuse oder Dichtung angreifen und beschädigen könnten. Bei beschichtetem Metall können die oben genannten Substanzen zu Verfärbungen des Produktes führen. Bitte beachten Sie, dass dies kein Garantiefall ist.

Lederbänder

Leder ist ein natürliches, durchlässiges Material und reagiert empfindlich auf Fett, Schweiß, Kosmetik und sonstige Substanzen, die das Material angreifen können. Um das Leder Ihres Armbandes so lange wie möglich zu schonen, vermeiden Sie den Kontakt mit

Kosmetika, Feuchtigkeit oder UV-Licht, damit es sich nicht verfärbt oder verformt.

Silikonbänder

Reinigen Sie das Band bitte regelmäßig mit warmem Wasser und milder Seifenlauge. So können Sie Verfärbungen im Laufe der Zeit vermeiden.

Wasser

Halten Sie die Uhr von Wasser und Feuchtigkeit fern, es sei denn, es handelt sich um ein wasserdichtes Modell. Uhren, die nicht als wasserdicht ausgewiesen sind, eignen sich nicht zum Baden und dürfen nicht im Wasser getragen werden. Bei entsprechend gegebener Wasserdichtigkeit spülen Sie die Uhr bitte nach dem Baden in Salz- oder Chlorwasser immer mit klarem Leitungswasser oder einer milden Seifenlauge ab.

Wasserdichtigkeit

Der Zustand der Wasserdichte gilt nur für fabrikneue Uhren. Die Wasserdichtigkeit ist nach DIN 8310 geprüft. ATM oder BAR ist die Definition des Prüfdruckes und darf nicht mit der Tauchtiefe verwechselt werden. Beim Schwimmen oder bei einem Sprung ins Wasser kann kurzfristig ein höherer Druck entstehen als der für Ihre Uhr garantierte Wasserdichtheitsdruck. Im Zweifelsfall legen Sie die Uhr bitte vorher ab.

Wasserdichtigkeit ist keine bleibende Eigenschaft. Dichtungen der Uhr altern und werden im Laufe der Zeit spröde. Hitze, Kälte und Kosmetika beschleunigen diesen Vorgang. Bitte niemals mit der Uhr in ein Dampfbad oder eine Sauna gehen. Beschädigung des Glases, der Krone, der Aufzugswelle der Uhr oder der Dichtung führt meist zum Verlust der Wasserdichtigkeit, denn eindringende Feuchtigkeit in die Uhr zerstört

Werk und Zifferblatt. Die angegebene Wasserdichtigkeit ist nur bei gedrückter Krone gegeben. Verschraubte Kronen immer vollständig verschrauben. Niemals die Krone ziehen oder die Drücker der Uhr betätigen, während sich die Uhr unter Wasser befindet. Nach jedem Batteriewechsel muss die Wasserdichtigkeit der Uhr fachmännisch wiederhergestellt werden.

Es empfiehlt sich eine Wartung mit Prüfung der Dichtung und Wasserdichtigkeit alle ein bis zwei Jahre bei einem Uhrmacher.

					
3 ATM / 3 bar	✓	✗	✗	✗	✗
5 ATM / 5 bar	✓	✓	✗	✗	✗
10 ATM / 10 bar	✓	✓	✓	✓	✗
20 ATM / 20 bar	✓	✓	✓	✓	✓

Entsorgung

Diese Uhr entspricht der Richtlinie 2002/108/EG zur elektromagnetischen Verträglichkeit. Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll über die örtlichen Sammel- und Rückgabesysteme zu entsorgen oder an den jeweiligen Hersteller zurückzugeben. Diese Uhr enthält eine Batterie, die der europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegt und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Batterien sind getrennt vom Hausmüll nach Gebrauch bei einer Sammelstelle Ihrer Gemeinde, Ihres Stadtteils oder im Handel abzugeben. Durch die korrekte Entsorgung werden Umwelt und Menschen vor möglichen negativen Folgen geschützt und Sie leisten einen entscheidenden Beitrag zum Umweltschutz.



Garantie

Auf Ihre Prinzessin-Lillifee-Armbanduhr gewähren wir eine 24-monatige Garantie ab Kaufdatum. Diese Garantieleistung umfasst Material- und Fabrikationsfehler. Davon ausgenommen sind Verschleißteile wie Batterie, Uhrglas und Armband sowie Schäden durch unsachgemäße Behandlung, mangelnde Sorgfalt oder Unfälle. Als unsachgemäße Behandlung gilt insbesondere die Nichtbeachtung der Pflegehinweise und des Hinweises auf die Wasserdichtigkeit. Die Uhr ist im Garantiefall zusammen mit dem vollständig ausgefüllten Garantieschein und dem Kaufbeleg vorzulegen. Im Garantiefall wird die Uhr kostenlos repariert. Sollte dies nicht möglich oder unwirtschaftlich sein, erhalten Sie Ersatz in Form eines gleichen oder vergleichbaren Modells. In manchen Ländern, Bundesländern/Staaten oder Provinzen ist der Ausschluss oder die Beschränkung einer impliziten Garantie bzw. die Einschränkung von

Neben- oder Folgeschäden nicht zulässig. Daher kann es sein, dass die oben aufgeführten Beschränkungen nicht oder nur teilweise auf Sie zutreffen. Wo der vollständige Ausschluss impliziter Garantien nicht zulässig ist, sind diese in ihrer Dauer auf die Dauer der geltenden schriftlichen Garantieerklärung beschränkt. Diese Garantie sichert Ihnen spezifische Rechte zu. Darüber hinaus stehen Ihnen möglicherweise je nach Gesetz vor Ort weitere Rechte zu. Ihre vom Gesetz her zustehenden Rechte sind hiervon nicht betroffen.



Congratulations

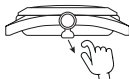
on buying this exclusive Princess Lillifee watch. We hope you have lots of fun with it! To ensure that your watch functions without any faults, please observe the following notes. We hope you enjoy wearing it.

Before first use

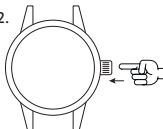
Crown stopper

Some watches come with a protected crown. Please remove the plastic crown stopper, adjust the time, and then push the crown down carefully until it stops.

1.



2.



Care instructions

External influences

Protect your watch from violent impacts. Your watch can easily endure normal, everyday impacts. Avoid sources of strong light or sunlight. Do not let your watch come into direct contact with chemicals. These include detergents, perfumes and cosmetics that could attack and damage the strap, case or seal. In the case of coated metals, the above-mentioned substances can lead to the product becoming discoloured. Please note that this is not covered under the guarantee.

Leather watchstraps

Leather is a natural, porous material and is, thus, sensitive to grease, perspiration, cosmetics and other substances that can attack the material. To preserve the leather of your watchstrap for as long as possible, avoid contact with cosmetics, moisture or UV light; this will help to avoid discolouration or damage.

Silicon watchstraps

Clean the watchstrap regularly with warm water and mild detergents. By doing so, you can prevent the watchstrap from becoming discoloured over time.

Water

Keep the watch away from water and moisture, unless it is a waterproof model. Watches not indicated as waterproof are not suitable for bathing and may not be worn in the water. If water tightness is adequate, always rinse the watch with clear water or a mild soapy solution after swimming in salt or chlorine water.

Water resistance

The term "waterproof" applies only to brand new watches. The waterproofness of the watch is tested according to DIN 8310. ATM or BAR is the definition of the test pressure and must not be confused with the diving depth. When swimming or jumping into the water, higher pressure may develop in the short term and exceed the limits guaranteed for your watch. If in doubt, please remove your watch first. Watertightness is not a permanent property. The seals of the watch age and become brittle over time. Heat, cold and cosmetics accelerate this process. Never enter a steam bath or a sauna with your watch.

Damage to the glass, crown, winding shaft or seal of the watch usually leads to the loss of waterproofing, because moisture penetrating into the watch destroys the movement and the dial. The watertightness specified applies

only when the crown is pressed in. Always screw down the crowns completely. Never pull the crown out or press the pusher of the watch when the watch is under water. Every time the battery is changed, the watertightness of the watch must be professionally restored. It is advisable to have the seal and watertightness checked by a watchmaker every one to two years.

					
3 ATM/3 bar	✓	✗	✗	✗	✗
5 ATM/5 bar	✓	✓	✗	✗	✗
10 ATM/10 bar	✓	✓	✓	✓	✗
20 ATM/20 bar	✓	✓	✓	✓	✓

Disposal

This watch complies with Directive 2002/19/EC on electromagnetic compatibility. Each consumer is legally obliged to separate old equipment from household waste and to recycle it via local waste collection systems or return it to the respective manufacturer.

This watch contains a battery which is subject to Directive 2006/66/EC and cannot be disposed of with normal household waste. Used batteries must be separated from household waste and must be deposited at a waste collection point in your community, neighbourhood or the retailer. Correct disposal protects the environment and people from possible negative effects and makes a decisive contribution to environmental protection.



Guarantee

Your Princess Lillifee watch comes with a 24-month guarantee from the date of purchase. This covers material and manufacturing faults. It does not include wear parts such as the battery, watch glass and strap, nor does it include damage caused by improper handling, lack of care or accidents. Improper use particularly refers to the non-observance of the care instructions and the indication of watertightness.

Please submit the watch together with the completed guarantee form and proof of purchase to make a claim. In the event that a claim covered by the guarantee arises or uneconomical, you will receive compensation in the form of the same or a comparable model.

In some countries, federal states, or provinces, the exclusion or limitation of an implied warranty or the limitation of incidental or consequential damages

is not permitted. Therefore, the restrictions listed above may not apply to you at all or only in part. Where the full exclusion of implied warranties is not permitted, they shall be limited in duration to the length of the applicable written guarantee. This warranty gives you specific rights. You may also have other rights, depending on local laws. Your statutory rights are not affected by this.



Nous vous félicitons

de votre achat de cette montre exclusive Prinzessin Lillifee et vous souhaitons d'en profiter pleinement!

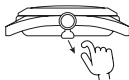
Pour assurer un fonctionnement irréprochable de votre montre, veuillez observer les indications suivantes. Nous vous souhaitons beaucoup de plaisir avec cette montre.

Avant la première utilisation

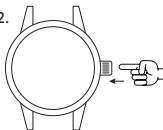
Dispositif bloquant la couronne

Certaines montres sont fournies avec un protège-couronne. Veuillez retirer le dispositif en plastique bloquant la couronne, réglez l'heure puis enfoncez doucement la couronne jusqu'à la butée.

1.



2.



Consignes d'entretien

Influences extérieures

Protégez la montre contre les chocs violents. Votre montre supporte sans problème les chocs normaux. Évitez une forte influence du soleil ou de la lumière. Un contact direct de la montre avec des produits chimiques est à éviter. Il s'agit de nettoyeurs, de parfums et de produits cosmétiques qui attaquent et peuvent endommager le bracelet, le boîtier ou le joint d'étanchéité. Dans le cas des métaux revêtus, les substances sus-mentionnées peuvent tacher le produit. Veuillez noter que ceci ne constitue pas un cas de garantie.

Bracelets en cuir

Le cuir est un matériau naturel et perméable et réagit de manière sensible à la graisse, à la sueur, aux produits cosmétiques et à d'autres substances pouvant attaquer le matériau. Afin de ménager le plus longtemps possible le cuir de votre

bracelet, évitez tout contact avec des produits cosmétiques, l'humidité ou la lumière UV pour qu'il ne se tache ou ne se déforme pas.

Bracelets silicone

Veuillez nettoyer régulièrement le bracelet à l'eau chaude et avec de l'eau savonneuse douce. Vous éviterez ainsi qu'il ne se tache avec le temps.

Eau

Éloignez la montre de l'eau et de l'humidité sauf s'il s'agit d'un modèle étanche à l'eau. Les montres désignées comme non étanches à l'eau ne conviennent pas au bain et ne doivent pas être portées dans l'eau. Si l'étanchéité à l'eau est donnée, veuillez toujours rincer la montre à l'eau claire du robinet ou avec une eau savonneuse douce après un bain dans de l'eau salée ou chlorée.

Étanchéité à l'eau

L'étanchéité à l'eau s'applique seulement aux montres sortant de l'usine. L'étanchéité à l'eau est contrôlée selon DIN 8310. ATM ou BAR est la définition de la pression d'essai et ne doit pas être confondu avec la profondeur de plongée. Lors de la natation ou d'un plongeon dans l'eau, une pression peut se former à court terme qui est plus élevée que la pression d'étanchéité à l'eau garantie pour votre montre. Dans le doute, veuillez enlever votre montre au préalable.

L'étanchéité à l'eau n'est pas une propriété permanente. Les joints de la montre vieillissent et deviennent cassants au fil du temps. La chaleur, le froid et les produits cosmétiques accélèrent ce processus. Veuillez ne jamais porter la montre dans un hammam ou un sauna. L'endommagement du verre, de la couronne, de la tige de remontoir de la montre ou du joint entraîne dans la plupart des cas la perte de l'étanchéité

à l'eau étant donné que l'humidité qui s'infiltre dans la montre détruit le mouvement et le cadran. L'étanchéité à l'eau indiquée est seulement assurée si la couronne est enfoncée. Toujours visser complètement les couronnes vissées. Ne jamais tirer sur la couronne ou actionner les poussoirs de la montre pendant que la montre est sous l'eau. Après chaque remplacement de pile, l'étanchéité à l'eau de la montre doit être restaurée de manière professionnelle. Il est recommandé de faire effectuer un entretien avec vérification du joint et de l'étanchéité à l'eau tous les ans à tous les deux ans par un horloger.

					
3 ATM/3 bar	✓	✗	✗	✗	✗
5 ATM/5 bar	✓	✓	✗	✗	✗
10 ATM/10 bar	✓	✓	✓	✓	✗
20 ATM/20 bar	✓	✓	✓	✓	✓

Élimination

Cette montre correspond à la directive 2002/108/CE sur la compatibilité électromagnétique. Chaque utilisateur est tenu légalement d'éliminer les appareils usagés séparément des déchets ménagers via les systèmes de collecte et de reprise locaux ou de les retourner au fabricant correspondant. Cette montre contient une pile soumise à la directive 2006/66/CE et qui ne doit pas être éliminée avec les déchets ménagers habituels. Les piles sont à remettre séparément des déchets ménagers après utilisation à un point de collecte de votre commune, quartier ou à un commerce. L'élimination correcte permet de prévenir les effets négatifs potentiels sur l'environnement et sur la santé humaine et vous contribuerez de manière décisive à la protection de l'environnement.



Garantie

Nous accordons une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat sur votre montre-bracelet Prinzessin Lillifee. Cette prestation de garantie comprend les défauts de matériau et de fabrication. En sont exclus les pièces d'usure comme la pile, le verre de la montre et le bracelet ainsi que les dommages dûs à une utilisation non conforme, un manque d'attention ou à des accidents. Est notamment considéré comme un traitement non conforme le non respect des consignes d'entretien et de l'information sur l'étanchéité à l'eau. En cas de recours à la garantie, la montre doit être présentée avec le bon de garantie dûment rempli et le ticket de caisse. Dans le cas d'une prise en charge au titre de la garantie, la montre est réparée gratuitement. Si cela devait s'avérer impossible ou non rentable, vous recevrez en échange un modèle identique ou comparable. Dans certains pays, Län-

der/États ou provinces, l'exclusion ou la limitation d'une garantie implicite / la limitation de dommages indirects ou consécutifs n'est pas autorisée. Il est ainsi possible que les limitations mentionnées ci-dessus ne vous concernent pas ou seulement en partie. Dans les cas où l'exclusion de garanties implicites n'est pas admissible, celles-ci sont limitées dans leur durée à la durée de la déclaration de garantie écrite en vigueur. Cette garantie vous octroie des droits spécifiques. En outre, vous pouvez éventuellement, selon la loi en vigueur sur place, bénéficier de droits supplémentaires. Les droits dont vous bénéficiez par la loi ne sont pas concernés.



Congratulazioni

per l'acquisto di questo esclusivo orologio Prinzessin Lillifee ed auguri di un felice futuro insieme! Per fare sì che il Suo orologio funzioni sempre al meglio, Le chiediamo di seguire i consigli riportati di seguito. Ci auguriamo che il nostro prodotto sia di Suo gradimento!

Prima dell'utilizzo

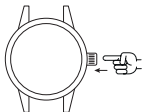
Fermo-corona

Alcuni orologi vengono consegnati con la corona protetta da un fermo-corona in plastica. Prima di poter regolare l'orologio è necessario rimuovere il fermo-corona. Una volta eseguita l'operazione di regolazione, è necessario premere delicatamente la corona verso l'interno fino al suo arresto.

1.



2.



Informazioni per la cura e la manutenzione

Agenti esterni

Proteggere l'orologio da urti violenti, gli urti di normale entità vengono tollerati dall'orologio senza alcuna difficoltà. Evitare di esporre l'orologio a raggi del sole o luce troppo forti. Evitare di far entrare in contatto l'orologio con agenti chimici (profumi, cosmetici, prodotti per la pulizia), che potrebbero intaccare e rovinare il cinturino, la cassa o la guarnizione. Nel caso queste sostanze entrassero in contatto con le parti in metallo rivestito, potrebbero causare una discolorazione del prodotto. Si prega di notare, che queste eventualità non sono coperte dalla garanzia del prodotto.

Cinturini di pelle

La pelle è un materiale naturale, che degrada e reagisce al contatto con sudore, cosmetici, grassi ed altre sostanze intaccanti. Per proteggere il più a lun-

go possibile la pelle del cinturino e fare in modo che non si scolori o deformi, evitare di farla entrare in contatto con cosmetici, umidità o raggi UV.

Cinturini in silicone

Pulire regolarmente il cinturino con acqua calda e sapone neutro per evitare che, con il tempo, si scolori.

Acqua

Fate attenzione a mantenere l'orologio lontano dall'acqua e dall'umidità, a meno che si tratti di un modello a tenuta stagna. Gli orologi che non sono certificati impermeabili non devono essere indossati in acqua. Dopo aver utilizzato l'orologio in acqua salata o acqua contenente cloro – sempre attenendosi ai parametri di impermeabilità dell'oggetto - , pulirlo con acqua corrente o sapone neutro.

Impermeabilità massima garantita

Lo stato di impermeabilità si riferisce esclusivamente ad orologi nuovi di fabbrica, l'impermeabilità è testata a norma DIN 8310. ATM o BAR vengono definiti secondo una prova pressometrica e non vanno confusi con la profondità massima raggiungibile.

Nel caso di tuffi in acqua o durante una nuotata, l'orologio potrebbe essere sottoposto ad una pressione maggiore di quella dell'impermeabilità per la quale l'orologio è certificato e garantito. Nel dubbio, si invita a rimuovere l'orologio prima di entrare in acqua. L'impermeabilità non è una proprietà che rimane invariata nel tempo: la guarnizione dell'orologio si altera e si indebolisce con l'uso e con il passare del tempo. Anche le variazioni di freddo e calore, e l'uso di cosmetici sulla pelle possono contribuire all'usura della guarnizione

dell'orologio. Non utilizzare mai l'orologio all'interno di una sauna o di un bagno turco.

Un danneggiamento del vetro, della corona, dell'albero di carica o della guarnizione dell'orologio possono contribuire ad una perdita di impermeabilità, l'infiltrazione di umidità all'interno dell'orologio può rovinare meccanismo e quadrante. L'impermeabilità qui indicata si riferisce esclusivamente ad orologi la cui corona è stata correttamente premuta verso l'interno, nel caso di corone avvitabili è necessario eseguire un avvitamento completo.

Se indossate l'orologio in acqua, assicuratevi di non premere mai bottoni o tirare la corona verso l'esterno. Ad ogni cambio di batteria è necessario

far ricontrollare l'impermeabilità dell'orologio da un esperto. Si consiglia di far controllare da un orologiaio la guarnizione e l'impermeabilità dell'orologio ogni anno / ogni due anni.

					
3 ATM/3 bar	✓	✗	✗	✗	✗
5 ATM/5 bar	✓	✓	✗	✗	✗
10 ATM/10 bar	✓	✓	✓	✓	✗
20 ATM/20 bar	✓	✓	✓	✓	✓

Smaltimento

Questo orologio è conforme alle specifiche di produzione previste dalla direttiva 2002/108/UE sui campi magnetici. L'utente deve, per legge, separare gli apparecchi elettrici obsoleti dai rifiuti domestici e smaltirli tramite i centri di raccolta e riciclo autorizzati o restituirli al produttore. Questo orologio contiene una batteria conforme alla normativa europea 2006/66/UE e che non può essere smaltita come se fosse un normale rifiuto domestico. Le batterie usate vanno separate dai normali rifiuti domestici e consegnate ad un centro di raccolta del proprio comune di residenza, del proprio quartiere o ad un negozio di materiale elettronico. Uno smaltimento corretto preserva l'ambiente, protegge la salute delle persone e permette di contribuire alla salvaguardia dell'ambiente.



Garanzia

L'orologio da polso Prinzessin Lillifee è coperto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto dell'oggetto. La garanzia copre difetti di materiale e fabbricazione ed esclude le parti che si possono usurare con l'uso, come la batteria, il vetro ed il cinturino, nonché danni provocati da un uso improprio dell'oggetto, incuria o incidenti. In particolar modo, sono considerati „uso improprio dell'oggetto“ l'inosservanza delle informazioni fornite sulla cura, la manutenzione e l'impermeabilità dell'orologio.

Per la validità della garanzia, l'orologio deve essere presentato al personale autorizzato alla riparazione o sostituzione assieme al certificato di garanzia debitamente compilato e prova d'acquisto. Se coperto da garanzia, l'orologio viene riparato gratuitamente, nel caso la riparazione non fosse possibile o non fosse economicamente conve-

niente, l'orologio verrà sostituito da un modello uguale o da un modello simile.

In alcuni Paesi, regioni federali/stati o province non sono permesse esclusioni o limitazioni di una garanzia implicita e/o restrizioni di danni collaterali e consequenziali. Per tale motivo, è possibile che le limitazioni elencate più sopra non La riguardino o La riguardino solo in modo parziale. Nel caso in cui non sia permessa in toto l'esclusione di garanzia implicita, la durata della stessa è limitata alla durata della polizza di garanzia scritta in vigore. Tale garanzia Le attribuisce specifici diritti, inoltre, secondo la legge locale, è possibile che possa beneficiare dell'attribuzione di ulteriori diritti. I diritti che Le vengono attribuiti per legge non sono applicabili in questo contesto.

Enhorabuena

por la compra de este exclusivo reloj Princess Lilliffe. ¡Esperamos que se divierta mucho con él! Para garantizar que su reloj funcione sin fallos, tenga en cuenta las siguientes indicaciones. Esperamos que disfrute llevándolo.

Antes del primer uso

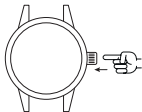
Tope de corona

Algunos relojes vienen protegidos con un tope en la corona. Retire el tope de plástico, ajuste la hora y, a continuación, presione la corona con cuidado hasta que se detenga.

1.



2.



Instrucciones de cuidado

Influencias externas

Proteja su reloj de impactos violentos. Su reloj puede fácilmente soportar impactos normales y cotidianos. Evite la luz intensa o la fuerte luz solar. No deje que su reloj entre en contacto directo con productos químicos, entre ellos se incluyen detergentes, perfumes y cosméticos, que podrían dañar la correa o la esfera. En el caso de metales recubiertos, las sustancias anteriormente mencionadas pueden decolorar el producto. Por favor tenga en cuenta que esto no está cubierto por la garantía.

Correas de cuero

El cuero es un material natural poroso y es, por tanto, sensible a la grasa, al sudor, a los cosméticos y a otras sustancias que pueden dañar el material. Para conservar el cuero de la correa de su reloj el mayor tiempo posible, evite el

contacto con cosméticos, humedad o luz ultravioleta; esto evitará decoloraciones o daños.

Correas de silicona

Limpie regularmente la correa del reloj con agua tibia y detergentes suaves. Gracias a ello, puede evitar que la correa del reloj se decolore con el tiempo.

Agua

Mantenga el reloj alejado del agua y de la humedad, a menos que se trate de un modelo resistente al agua. Los relojes no clasificados como resistentes al agua no son aptos para el baño y no deben ser sumergidos en el agua. Si la estanqueidad del agua es adecuada, enjuague siempre el reloj con agua limpia o con un poco de jabón, después de nadar en agua salada o con cloro.

Resistencia al agua

El término “resistente al agua” sólo se aplica a relojes nuevos. La resistencia al agua del reloj se comprueba según DIN 8310. ATM o BAR es como se define la presión del reloj y no debe confundirse con la profundidad de inmersión. Al nadar o sumergirse en el agua, puede producirse un aumento de presión a corto plazo y superar los límites garantizados para su reloj. En caso de duda, quítese primero el reloj, ya que la estanqueidad no es una propiedad permanente. Las juntas del reloj envejecen y se vuelven frágiles con el tiempo. El calor, el frío y los cosméticos aceleran este proceso. Nunca entre en un baño de vapor o una sauna con el reloj. Los daños en el cristal, la corona, la correa o la junta del reloj, pueden provocar la pérdida de resistencia al agua, ya que la humedad que penetra en el reloj deteriora el movimiento y la esfera. La estanqueidad especificada es aplicable, tan sólo cuando la corona

está apretada. Presione siempre la corona por completo. No estire nunca de la corona, ni presione el pulsador del reloj, cuando el reloj esté sumergido. Cada vez que cambie la pila, la estanqueidad del reloj debe ser restaurada por un profesional. Es aconsejable que un relojero lo compruebe cada uno o dos años.

					
3 ATM / 3 bar	✓	✗	✗	✗	✗
5 ATM / 5 bar	✓	✓	✗	✗	✗
10 ATM / 10 bar	✓	✓	✓	✓	✗
20 ATM / 20 bar	✓	✓	✓	✓	✓

Desecho

Este reloj cumple la Directiva 2002/19/CE sobre compatibilidad electromagnética. Cada consumidor está legalmente obligado a separar aparatos antiguos de los residuos domésticos y reciclarlos a través de los sistemas locales de recogida de residuos o de devolverlo al fabricante correspondiente.

Este reloj contiene una pila, que está sujeta a la Directiva 2006/66/CE y no puede desecharse con los residuos domésticos. Las pilas usadas deben separarse de los residuos domésticos y deben depositarse en un punto de recogida de residuos de su barrio o en el punto de venta. La correcta eliminación protege al medio ambiente y a las personas de posibles efectos negativos, y contribuye a la protección del medio ambiente.



Garantía

Su reloj Princess Lillifee viene con una garantía de 24 meses a partir de su compra. Esta garantía cubre material y defectos de fabricación. No incluye el desgaste de piezas como la pila, el cristal y la correa, ni los daños causados por una manipulación incorrecta, falta de cuidado o accidentes. El uso indebido se refiere en particular a la inobservancia de las instrucciones de cuidado y la indicación de estanqueidad del reloj.

Envíe el reloj junto con el formulario de garantía cumplimentado y el justificante de compra. En caso de tratarse de una reclamación que entra en la garantía, el reloj será reparado gratuitamente. Si esto no fuera posible o antieconómico, recibirá una sustitución con un modelo idéntico o comparable. En algunos países, estados federados o provincias, la exclusión o limitación de una garantía implícita, o la limitación de daños incidentales o consecuentes, no está permitido. Por lo tanto, es po-

sible que las restricciones enumeradas anteriormente no le sean aplicables o le sean sólo parcialmente. Cuando la exclusión total de las garantías implícitas no esté permitida, su duración debe limitarse a la duración de la garantía escrita aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, dependiendo de las leyes locales. Sus derechos estatutarios no se verán afectados.



Händler-Registration

Der Garantieschein ist durch den Verkäufer auszufüllen. Nur ein vollständig ausgefüllter Garantieschein ist gültig.

Dealer registration

The certificate of warranty must be completed by the retailer. Only a fully completed certificate of warranty is valid.

Enregistrement commerçant

Le bon de garantie est à remplir par le vendeur. Seul un bon de garantie dûment rempli est valable.

Registrazione del rivenditore

Il certificato di garanzia deve essere compilato dal venditore. Sono da considerarsi validi solamente i certificati compilati in tutte le loro parti.

Registro del comerciante

El certificado de garantía debe ser cumplimentado por el vendedor. Sólo es válido un certificado de garantía totalmente cumplimentado.

Garantieschein /
Certificate of Warranty / Bon de
garantie /
Certificato di garanzia / Certificado
de garantía

Kaufdatum, Artikelnummer / Date of purchase, Art.-No. / Date d'achat, référence article / Data d'acquisto, numero dell'articolo / Fecha de compra, número de artículo

Name und Adresse des Käufers / Name and address of purchaser / Nom et adresse de l'acheteur / Nome ed indirizzo dell'acquirente / Nombre y dirección del comprador

Händler, Stempel, Datum und Unterschrift/
Dealer, Stamp and Signature/Commerçant,
tampon, date et signature/ Rivenditore,
timbro, data e firma / Distribuidor, sello,
fecha y firma



Amor GmbH
Kanaltorplatz 1
63450 Hanau
Germany

www.amor.de

Prinzessin Lillifee © Coppenrath Verlag, Münster